

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Band:** - (1961)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Ici et ailleurs... = Here, there and everywhere... = De aquí y acullá... = Aus aller Welt...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-791843>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ici et ailleurs...

Here, there and everywhere...

De aquí y acullá...

Aus aller Welt...



ROBT.  
SCHWARZENBACH  
& CO., THALWIL  
Satin Duchesse mat,  
rose poussière  
Dust pink dull  
Duchesse satin  
Raso Duchesse mate,  
de color de rosa polvo  
Staubrosa  
Matt-Duchesse  
Claussen Modelle,  
Berlin  
Photo Hubs Flöter,  
Berlin



HEER & CIE S. A., THALWIL  
Mohair satin  
Modèle Salén A.B., Stockholm  
Photo Stig Grip, GMN Studio



ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL

Brocart or et rose  
Gold and pink brocade  
Brocado de color de rosa y oro  
Goldrosa Brokat  
Modèle Adlmode, Vienne  
Photo Wenzel-Jelinek, Vienne



« RECO »  
REICHENBACH & CO., SAINT-GALL  
« Recoflora » coton infroissable avec effets plumetis  
« Recoflora » crush resist cotton fabric with plumetis effects  
« Recoflora » tejido de algodón inarrugable con efectos de plumetis  
« Recoflora » knitterfreies Baumwollgewebe mit Plattsticheffekten  
Modèle Jugend Moden, Mickhausen  
Photo Lutz



« RECO »  
REICHENBACH & CO., SAINT-GALL  
Batiste plissée  
Pleated batiste  
Batista plegada  
Plissierter Batist  
Modèle Artaban, Paris  
Distribué par Montex, Paris





Wir drucken auch Ihre Entwürfe

**Moderne  
Dekorationsstoffe**

Alles Handdrucke  
aus eigener  
Stoffdruckerei  
Schweizer Qualität  
Lassen Sie sich  
meine Kollektionen  
zeigen

**R. E. ZINGGELER  
DEKORATIONSTOFFE**

Webereistrasse  
**Adliswil/ZH**  
Telegramme: REZDECOR

Vertretungen in vielen Ländern

*Fabrication de tissus pour la mode  
spécialité: laizes / fournitures  
pour chapeaux / rubans / écharpes*

**Sager & Cie**  
Dürrenäsch (Suisse)

**Leumann, Boesch & Co. Ltd.**

Kronbuehl - St. Gall  
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces  
Plain Cotton Piece Goods  
Children's Frocks and Blouses  
Ladies' and Children's Underwear



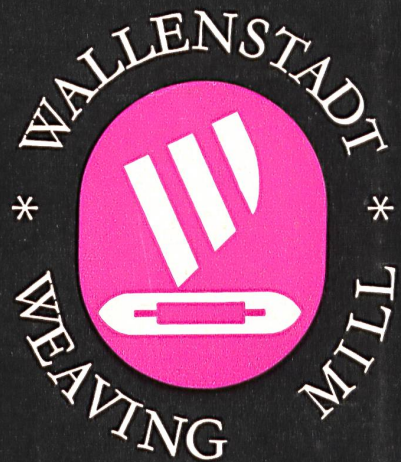
Plain Cotton Piece Goods



Children's Frocks and Blouses



Ladies' and Children's  
Underwear



**WALLENSTADT-SWITZERLAND**

Cotton, Staple Fibre, Synthetics